

Teisipäev, 11. september 2012

- A. arvestades, et Poola Vabariigi peaprokurör on taotlenud Euroopa Parlamendi liikme Jarosław Leszek Wałęsa parlamendiliikme puutumatusse äravõtmist seoses väidetavat õigusrikkumist käsitleva kohtumenetlusega;
- B. arvestades, et peaprokuröri taotlus on seotud kohtumenetlusega, mis käsitleb väidetavat õigusrikkumist Poola 20. mai 1971. aasta karistusseadustiku ja 20. juuni 1997. aasta liiklusseaduse kohaselt seoses Poolas 2. septembril 2011. aastal toimunud liiklusõnnetusega, milles Jarosław Leszek Wałęsa oli osaline ja sai raskelt vigastada;
- C. arvestades, et Euroopa Liidu privileegide ja immuuniteetide protokolli artikli 9 kohaselt on Euroopa Parlamendi liikmetel oma riigi territooriumil samasugune immuuniteet nagu selle riigi parlamendi liikmetel;
- D. arvestades, et Jarosław Leszek Wałęsa keeldus õiguskomisjonile selgitusi andmast, kuid märkis, et ta eelistab asja kiiret lõpetamist ja on arvamisel, et tema puutumatus tuleks ära võtta;
- E. arvestades, et Euroopa Parlament otsustab üksi selle üle, kas teataval juhul tuleks puutumatus ära võtta või mitte; arvestades, et Euroopa Parlament võib mõistlikult võtta arvesse parlamendiliikme seisukohta, kui ta teeb otsuse tema puutumatus ära võtta või seda mitte ära võtta ⁽¹⁾;
- F. arvestades, et õiguskomisjonile esitatud dokumentides toodud juhtumi asjaolud näitavad, et väidetaval tegevusel puudub otsene ja ilmselge seos Jarosław Leszek Wałęsa kui Euroopa Parlamendi liikme kohustuste täitmisega;
- G. arvestades, et Jarosław Leszek Wałęsa ei täitnud seega oma kohustusi Euroopa Parlamendi liikmena;
1. otsustab Jarosław Leszek Wałęsa puutumatusse ära võtta;
 2. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev otsus ja vastutava parlamendikomisjoni raport viivitamatult Poola pädevale ametiasutusele ja Jarosław Leszek Wałęsale.

⁽¹⁾ Otsus kohtuasjas T-345/05: Mote vs. Euroopa Parlament, EKL 2008, lk II-2849, punkt 28.

Birgit Collin-Langeni parlamendiliikme puutumatusse äravõtmine

P7_TA(2012)0308

Euroopa Parlamendi 11. septembri 2012. aasta otsus Birgit Collin-Langeni puutumatusse äravõtmise taotluse kohta (2012/2128(IMM))

(2013/C 353 E/24)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Birgit Collin-Langeni puutumatusse äravõtmise taotlust, mille esitas 27. aprillil 2012. aastal Koblenzi (Saksamaa) vanemprokurör seoses väidetavat õigusrikkumist käsitleva kohtumenetlusega ja millest anti teada Euroopa Parlamendi täiskogu istungil 14. juunil 2012. aastal,
- olles vastavalt kodukorra artikli 7 lõikele 3 Birgit Collin-Langeni ära kuulanud,

Teisipäev, 11. september 2012

- võttes arvesse Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokolli nr 7 artikleid 8 ja 9 ning otsestel ja üldistel valimistel Euroopa Parlamendi liikmete valimist käsitleva 20. septembri 1976. aasta akti artikli 6 lõiget 2,
 - võttes arvesse Euroopa Liidu Kohtu 12. mai 1964. aasta, 10. juuli 1986. aasta, 15. oktoobri 2008. aasta, 21. oktoobri 2008. aasta, 19. märtsi 2010. aasta ja 6. septembri 2011. aasta otsuseid ⁽¹⁾,
 - võttes arvesse Saksamaa põhiseaduse (*Grundgesetz*) artiklit 46,
 - võttes arvesse kodukorra artikli 6 lõiget 2 ja artiklit 7,
 - võttes arvesse õiguskomisjoni raportit (A7-0229/2012),
- A. arvestades, et vanemprokurör on taotlenud Euroopa Parlamendi liikme Birgit Collin-Langeni parlamendiliikme puutumatus eest väidetavat õigusrikkumist käsitleva kohtumenetlusega;
- B. arvestades, et vanemprokuröri taotlus on seotud kohtumenetlusega, mis käsitleb väidetavat süütegu Saksamaa karistusseadustiku paragrahv 331 alusel, mille kohaselt karistatakse sellist riigiametnikku või talle usaldatud avaliku teenistuse ülesandeid täitvat isikut, kes oma ametikohustuse täitmise eest enda või kolmanda isiku jaoks nõuab, laseb endale lubada või võtab vastu soodustust kuni kolme-aastase vangistuse või rahalise karistusega;
- C. arvestades, et Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokolli artikli 9 kohaselt on Euroopa Parlamendi liikmetel oma riigi territooriumil samasugune immunitet nagu selle riigi parlamendi liikmetel;
- D. arvestades, et Saksamaa põhiseaduse (*Grundgesetz*) artikli 46 lõike 2 kohaselt ei tohi parlamendiliiget süüteo eest vastutusele võtta ilma parlamendi loata, välja arvatud juhul, kui ta tabatakse otse teolt või selle toimepanekule järgnenud päeval;
- E. arvestades, et seepärast tuleks parlamendil Birgit Collin-Langenilt puutumatus ära võtta, kui tema vastu algatatud kohtumenetlus peaks jätkuma;
- F. arvestades, et Birgit Collin-Langen andis õiguskomisjonile selgitusi ning teatas, et eelistab asja kiiret lõpetamist ja on arvamisel, et tema puutumatus tuleks ära võtta;
- G. arvestades, et Euroopa Parlament otsustab üksi selle üle, kas teataval juhul tuleks puutumatus ära võtta või mitte; arvestades, et Euroopa Parlament võib mõistlikult võtta arvesse parlamendiliikme seisukohta, kui ta teeb otsuse tema puutumatus ära võtta või seda mitte ära võtta ⁽²⁾;
- H. arvestades, et Birgit Collin-Langen on olnud Euroopa Parlamendi liige alates 17. märtsist 2012;

⁽¹⁾ Otsus kohtuasjas 101/63: Wagner vs. Fohrmann ja Krier, EKL 1964, lk 195; otsus kohtuasjas 149/85: Wybot vs. Faure ja teised, EKL 1986, lk 2391; otsus kohtuasjas T-345/05: Mote vs. Euroopa Parlament, EKL 2008, lk II-2849; otsus liidetud kohtuasjades C-200/07 ja C-201/07: Marra vs. De Gregorio ja Clemente, EKL 2008, lk I-7929; otsus kohtuasjas T-42/06: Gollnisch vs. Euroopa Parlament (EKLis veel avaldamata) ning otsus kohtuasjas C-163/10: Patriciello (EKLis veel avaldamata).

⁽²⁾ Otsus kohtuasjas T-345/05: Mote vs. Euroopa Parlament, EKL 2008, lk II-2849, punkt 28.

Teisipäev, 11. september 2012

- I. arvestades, et juhtumi asjaolud pärinevad aastatest 2006–2008 ning et õiguskomisjonile esitatud dokumentides toodud juhtumi asjaolud näitavad, et väidetaval tegevusel puudub otsene ja ilmselge seos Birgit Collin-Langeni kui Euroopa Parlamendi liikme kohustuste täitmisega;
 - J. arvestades, et Birgit Collin-Langen ei toiminud seega Euroopa Parlamendi liikme kohustusi täites;
 - K. arvestades, et seletuskirjas esitatud tõsiasjadest ei ilmne selgelt juhtum *fumus persecutionis*;
 1. otsustab Birgit Collin-Langeni puutumatus ära võtta;
 2. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev otsus ja vastutava parlamendikomisjoni raport viivitamatult Saksamaa Liitvabariigi asjakohasele ametiasutusele ja Birgit Collin-Langenile.
-